II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 421/2010/EU RENDELETE

(2010. május 17.)

az 53/2010/EU rendeletnek a grönlandi vizeken folytatott kapelánhalászatra vonatkozó fogási korlátozások tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó uniós hajókra és az uniós vizekre bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2010. évre történő meghatározásáról, és az 1359/2008/EK rendelet, a 754/2009/EK rendelet, az 1226/2009/EK rendelet és az 1287/2009/EK rendelet módosításáról szóló, 2010. január 14-i 53/2010/EU tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 5. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) Az Unió számára az ICES V és XIV övezet grönlandi vizein rendelkezésre álló kapelánhalászati lehetőségeket az 53/2010/EU rendelet IB. melléklete ideiglenes jelleggel 0 tonnában állapítja meg. A hivatkozott rendelet 5. cikkének (4) bekezdése szerint a Bizottságnak meg kell határoznia a szóban forgó halászati lehetőségeket, amint az adott halászat tekintetében megállapították a teljes kifogható mennyiséget (TAC).

(2) Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és Grönland helyi kormánya közötti halászati partnerségi megállapodásban [2] előírt halászati lehetőségek és pénzügyi ellentételezés megállapításáról szóló jegyzőkönyv értelmében az Unió az ICES V és XIV övezet grönlandi vizein a kapelán teljes kifogható mennyiségének 7,7 %-ában részesül.

(3) A Bizottság a grönlandi hatóságoktól azt a tájékoztatást kapta, hogy a teljes kifogható mennyiséget 150 000 tonnában rögzítették, és hogy Grönland ebből – a jegyzőkönyvben megállapított aránynak megfelelően – 11 500 tonnát oszt ki az Unió részére, amely mennyiséget 2010. április 30-ig kell lehalászni.

(4) Tekintettel az Unió és Izland között 2009-re vonatkozóan folytatott halászati konzultációk következtetéseit összefoglaló, 2009. október 16-án aláírt kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvre, valamint figyelemmel az Izland számára az előző halászati idény tekintetében még fennmaradó 21 624 tonnás kapelánmennyiségre, a kapelán tekintetében az Unió számára rendelkezésre álló 2010-es halászati lehetőségeket helyénvaló átadni Izlandnak.

(5) Az 53/2010/EU rendelet IB. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) A halászati tevékenységek végzésének folyamatossága érdekében indokolt előírni, hogy ez a rendelet a kihirdetését követően azonnal hatályba lépjen és 2010. január 1-jétől alkalmazandó legyen,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 53/2010/EU rendelet IB. mellékletében az ICES V és XIV övezet (grönlandi vizek) tekintetében a kapelán fajra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Faj:** Kapelán *Mallotus villosus*		**Övezet:** Az V és XIV övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
EU	11 550 [1]	
TAC	Nem releváns	

[1] Izland részére kiosztva. 2010. április 30. előtt kell lehalászni."

[1] HL L 21., 2010.1.26., 1. o.
[2] HL L 172., 2007.6.30., 4. o.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2010. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. május 17-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO